

Helsinki, den 27. Juni 1940.

Nº V.271.

Deutsche Verrechnungskasse,
Haupt-Abteilung,
Berlin C 111.

Betr. Sondervereinbarung zur Auflösung des Wertpapier-
und Sperrguthabenbesitzes des finnischen Staates.

Unter Bezugnahme auf das Telegramm des Reichswirtschafts-
ministeriums (Reichsbankrat Ludwig) vom 4. Juli 1939 betreffa
Einbeziehung nachstehender Transaktion in die rubrizierte Ver-
einbarung erteilen wir hiermit

Zahlungsauftrag Nº 72.

Betrag: RM 8.093:16 gleich Fmk 160.082:70;

Deutscher Empfänger: Ruhrstahl A.G., Witten;

Finnischer Auftraggeber: Puolustusministeriö (Wehrministerium)
Helsinki;

Gegenstand: Spezialstahl für Kanonen;

und teilen den Betrag in Uebereinstimmung mit dem Sonderabkommen
vom 12. März 1940 wie folgt auf:

70% Fmk 112.057:95 zum Kurse v. 11.71 schreiben wir mit

Schwedenkronen 9.569:42

der Reichsbank, Berlin, laut Buchungsaufgabe an dieselbe, auf
dem neuerrichteten "Schwedenkronen-Konto" gut;

30% Fmk 48.024:75

wofür Sie unser "Wertpapiersperrkonto" bei der Reichshaupt-
bank für Wertpapiere, Buch 466, Seite 45, unter Aufgabe zu
belasten belieben.

Hochachtungsvoll

Suomen Pankki - Finlands Bank

26 27